

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 57 (1995)
Heft: 1

Rubrik: AGRAMA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Agromont SA, 6331 Hünenberg, Stand 17.05

A l'occasion de l'Agrama, Reform présentera des nouveautés de première actualité et des perfectionnements dans la gamme des machines spécialisées, destinées à la mécanisation des exploitations herbagères en pente.

Muli 560 G à suspension individuelle des roues avant avec dispositif de blocage

En première, Reform présentera à l'Agrama le nouveau Muli 560 G avec suspension avant à blocage. Il représente une alternative économique aux Muli 660 G et 770 G.

Le Muli 560 G, avec ses 57,5 CV, et un modèle particulièrement rationnel. La nouvelle boîte à inverseur avec 12 vitesses AV et 8 marches AR permet de choisir le rapport adéquat en toutes circonstances. Les vitesses et l'inverseur sont entièrement synchronisés.

Les robustes essieux à portiques distinguent les Muli de Reform, leur assurent une bonne garde au sol, un centre de gravité bas et une grande aptitude dans le terrain.

La parfaite conception du véhicule avec suspension individuelle des roues avant assure un grand confort pour le conducteur.

La suspension individuelle est réalisée par des bras de suspension longitudinaux, des ressorts hélicoïdaux et des butoirs élastiques. L'efficacité et le confort sont augmentés par des

vérins hydrauliques fonctionnant comme amortisseurs. Dans le terrain, le blocage hydraulique de la suspension assure rigidité et sécurité.

Faucheuses à deux essieux

Le Metrac 2003 avec ses 27 CV est un modèle particulièrement avantageux. Il est léger et se prête parfaitement au travail avec la barre à double-couteaux.

Le metrac 3003 S, la faucheuse à deux essieux la plus vendue sur le marché, est équipée d'un moteur diesel de Kubota de 39 CV. Ce moteur dispose de suffisamment de réserve de puissance dans toutes les conditions de travail. La boîte à inverseur à 8 vitesses AV et 8 m. AR permet de travailler toujours à la vitesse optimale.



Les nouveaux Metrac 4004 et 4004 H sont équipés du puissant moteur Kubota Diesel de 46 CV. Le Metrac 4004 est muni d'une boîte à inverseur à 12/12 vitesses. Les vitesses et l'inverseur sont entièrement synchronisés. La transmission hydrostatique du Metrac 4004 H

offre encore plus de confort, de sécurité et de qualité de travail. La voie large, la construction surbaissée, le faible poids propre et la direction éprouvée, agissant au choix sur les quatre roues, sur les seules roues avant ou arrière, ou encore la marche en crabe (4004 H) définissent les avantages typiques des Metrac et assurent une grande aptitude dans les pentes et ménagement du tapis végétal.



Reform 216 KL avec freins de direction

La nouvelle faucheuse Reform 216 KL complète le programme composé par la Reform 206 avec 2/2 vitesses et la Reform 216 S/216 D à 3/3 vitesses.

Un avantage particulier de la 216 KL est la direction par embrayage et frein dans chaque roue. Ce dispositif, commandé par des leviers fixés aux poignées des mancherons permet non seulement une conduite précise sans à-coups mais

GVS Schaffhouse, Stand 17.11

Xylon de Fendt

La conception technique du Xylon et ses équipements rappellent la série Favorit 500 de FENDT. De cette façon, l'entretien et les pièces détachées seront plus économiques.

4 emplacements d'outils

En plus du montage frontal et arrière, le Xylon offre un troisième emplacement derrière la cabine et un quatrième à l'avant à la place du moteur.

Le nouveau trac ne se distingue pas seulement par sa polyvalence extraordinaire, mais aussi par sa technique de pointe

– Moteur MAN, 4-cylindres turbocompressé avec refroidisseur d'air, de 81 kW/110 CV à 104 kW/140 CV.

– 44 vitesses dont 4 passables sous charge, inverseur à présélection et vitesses rampantes.

– Turbocoupleur Variofill

– 50 km/h équipés par des freins pneumatiques

– Pont avant suspendu à hauteur réglée

– Relevage avant en série.

Cabine insonorisée, 73 dB

Le moteur (un quatre cylindres de la série six cylindres de MAN) et le trbocoupleur Variofill viennent de la série Favorit 800. La boîte à vitesse, le pont arrière avec relevage, l'hydraulique et l'électronique sont des développements de la série Favorit 500. Le raffinement: un nouvel essieu avant avec suspension à

hauteur réglée, afin que l'outil frontal ou le chargeur frontal se maintienne à niveau.

Le nouveau design du tableau de bord avec gestionnaire d'informations et le module d'affichage digital allègent le travail avec cette nouvelle machine. Une haute technologie et un équipement technique novateur prédestinent le Xylon pour des utilisations aux plus hautes exigences. Son confort de travail supérieur le rend attractif pour les usages intensifs et plus particulièrement pour les entrepreneurs.

Morand SA, machines agricoles, La Tour-de-Trême, FR, Stand 16.06

La présence de la maison Morand de la Tour-de-Trême à l'AGRAMA à Lausanne est une première! Cette maison est l'importateur des machines SIP de Slovénie pour la Suisse romande et expose, avec l'importateur pour la Suisse alémanique, sa gamme des machines de fenaison:

- faucheuse frontale SIP 270
- faucheuse rotative Roto 190 avec conditionneur, munie de deux tambours
- faneurs SIP 680H avec le nouveau réglage hydraulique des roues

- faneur SIP 450H
- Nouveau: l'andaineur SIP-Star 340 à un prix spécial, équipé d'un axe tandem
- Nouveauté SIP: l'autochargeuse Senator 22 m³

Les machines de fenaison SIP ont été adaptées spécialement aux demandes de l'agriculture suisse où elles y sont bien introduites. La maison Morand SA s'occupe aussi de l'importation pour la Suisse romande des bétailières, des chars à pneus, des herbes à prairies et des citernes à lisier «Quercy» en provenance de France.



Speriwa, Niederbipp BE, Stand 28.21



Le stand Speriwa, machines et pièces détachées de Niederbipp vous présente les **chargeurs frontaux Quicke** de la maison Alö, entreprise leader de ce marché.

La polyvalence du programme Quicke n'est plus à prouver: il s'enrichit d'une nouveauté présentée pour la première fois. «**Quicke Quadrogrip**» est un outil plein d'avenir pour le transport et le conditionnement des balles rectangulaires. «Quicke Quadrogrip» est aussi et surtout conçu pour la maintenance des balles rondes. Il peut être adapté sur tous les chargeurs frontaux Quicke comme sur d'au-

tres types de chargeurs frontaux.

Nouveau, aussi, chez **Goldoni** la série «EURO» tracteur pour viticulteurs et arboriculteurs. «EURO» est un véhicule compact qui grâce à une direction par châssis articulé passe et travaille partout.

Les tracteurs «EURO» sont équipés d'un moteur à trois cylindres de la nouvelle génération (27-37 kW/37-50 CV). Ils sont refroidis par eau. «EURO» est disponible en deux versions - haute et basse - avec les pneumatiques correspondants (de 7.50-16 à 260/60-20).

Paul Forrer AG Zürich – Halle 9, Stand 909

La technologie des batteries fait un bond en avant

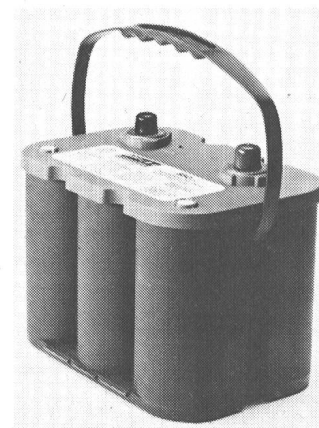
Optima 850, tel est le nom de la nouvelle batterie de démarrage de conception révolutionnaire. Cette batterie se présente comme un système fermé, sans acide liquide, l'électrolyte étant retenu dans une fine couche de laine de verre. Les plaques de plomb, de grande pureté sont réunies en éléments mis sous pochettes. Les éléments se distinguent par l'importance des surfaces de plomb actives et par le faible écart entre plaques. Le tout est logé dans un bac extrêmement compact et robuste. La batterie n'exige aucun entretien.

La puissance de démarrage de l'Optima 850, et sa tenue au démarrage à froid, surclassent toutes les performances dans ces domaines observées à ce jour. Par -18°C, et à une tension finale de charge de 850 ampères/30 secondes, la valeur CCA (CCA = Cold Cranking Amps) n'est pas inférieure à 7,2. Grâce à l'importance des surfaces de plomb actives, l'Optima 850 récupère très vite sa puissance. Elle peut donc subir des sollicitations de démarrage fréquentes et répétées.

La charge est tout aussi rapide. La batterie accepte un courant de charge de 100 A sous une

tension de 14,4 V. La pleine charge peut être atteinte en moins d'une heure.

La nouvelle batterie est le fruit de huit années de recherche et de développement aux Etats-



Unis. Sa réalisation repose sur 15 brevets différents. En raison de sa conception robuste et résistante, elle convient à la fois aux voitures particulières, aux véhicules utilitaires, aux engins de génie civil et aux tracteurs. L'Optima 850 résiste beaucoup mieux et nettement plus longtemps que les batteries traditionnelles aux fortes vibrations. Même en cas de dommage au bac, à la suite d'une collision par exemple, aucun acide ne peut s'en échapper. La batterie peut d'ailleurs être montée dans n'importe quelle position, même à l'envers.

L'Optima 850 est fabriquée aux Etats-Unis. Elle est vendue par le commerce spécialisé en machines agricoles.

Bucher Technique agricole SA, Stand 13.09

Changement d'emplacement, disposition claire et 5 premières suisses. C'est ainsi que Bucher Technique agricole SA présentera la totalité de son programme innovateur à l'AGRAMA'95.

1^{re} nouveauté: Tracteur à poste de conduite réversible **Bucher-Ferrari 50/70**. Une faucheuse à deux essieux à hauts rendements, spécialement conçue pour les fortes pentes et les conditions de terrain difficiles. L'équipement est complet: compensation hydraulique du poids de la faucheuse, blocage électro-hydraulique des différentiels, boîte à inverseur synchronisée, et moteur trois cylindres à refroidissement à eau avec ou sans turbo. Un exemple réussi d'utilisation rationnelle de la technique la plus moderne, allée à un savoir-faire de haut niveau.

2^e nouveauté: **Bucher-Fiat Mähtrac 60-86**. Un poids léger professionnel pour les travaux en pente. Performances de fauchage élevées, dimensions idéales, léger, attelage d'outils frontal et arrière. De plus, un rapport qualité-prix ne laissera

pas indifférent les agriculteurs calculant leurs coûts d'exploitation au plus près.

3^e nouveauté: **Bucher Caron 765**. Un puissant transporteur de la classe moyenne bénéficiant d'un rapport coût-rendement unique malgré qu'il soit doté de nombreuses finesses techniques. Par exemple, la cabine basculante suspendue, le moteur Diesel économique de 56 CV, etc.

4^e nouveauté: **Bucher Unidos T 27 K**. L'autochargeuse-dosseuse à hauts rendements que ce soit lors du chargement ou du déchargement dosé. Cette machine est dotée de solutions techniques convaincantes. Le déchargement dosé procure une économie de travail et de temps non négligeable. Un centre de gravité très bas permet son utilisation dans des pentes à forte déclivité.

5^e nouveauté: **La Série G** complète la gamme à succès des tracteurs **Fiat** dans la catégorie grandes puissances. Ces grands tracteurs ont été spécialement conçus pour les vastes exploitations agricoles et les entrepreneurs. Utilisateurs et techniciens ont rédigé en-



semble le cahier des charges et y ont intégré les techniques les plus modernes.

Aux cotés de ces nombreuses nouveautés, les produits ayant fait leurs preuves ne sont pas en reste.

La gamme des Bucher-Polytrac de 40 à 66 CV et le puissant transporteur Bucher Zenit, ainsi que le programme complet des motofaucheuses avec en tête, la faucheuse à herber Bucher M 550 complètent l'assortiment des produits Bucher.

Les autochargeuses Bucher et Deutz-Fahr se distinguent par un meilleur rendement de chargement. Concernant le pro-

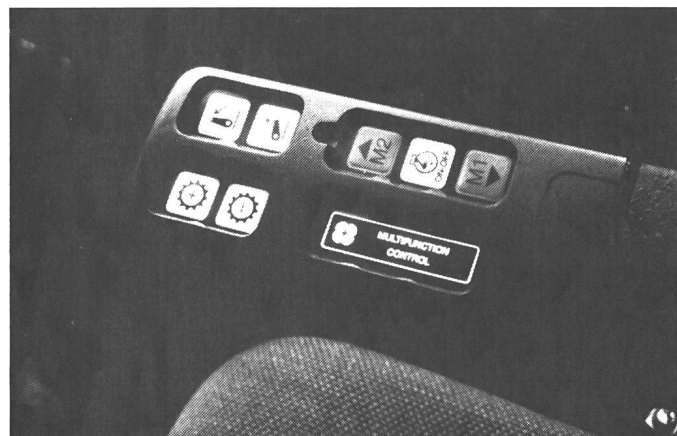
gramme des machines de fenaison Deutz-Fahr, quelques nouveautés importantes sont à relever. Le plus vendu des modèles de pirouettes Deutz-Fahr, KH 3.53 DN-HS est dorénavant équipé de la commande centrale de la marche en biais. Il existe également un modèle avec une largeur de travail de 5,50 m. La nouvelle faucheuse à disques avec une largeur de coupe de 2,40 m satisfait aux exigences en matière de hauts rendements. La presse à balles rondes à chambre variable et dispositif de coupe sera présentée pour la première fois.

S+L+H: Halle 36

Offrir aux professionnels des tracteurs qui leur permettront d'être à la fois plus efficaces, plus économiques et tout cela en protégeant le sol. Ce but est maintenant atteint avec les nouveaux modèles. Un exemple: le

nouveau siège avec accoudoirs et boutons de commande intégrés.

Ainsi la transmission Powershift en 3 phases, toutes les fonctions principales du tracteur seront enclenchées dans la plus confortable des positions. Cette excellente solution augmente aussi la sécurité et la qualité du



Same-Lamborghini-Hürliemann présente les nouveaux modèles des séries 80, 90 et 100 CV.

travail. D'autres points méritent quelques remarques: le poids minime, d'excellentes performances, une bonne coordination entre le moteur et la transmission, une hydraulique frontale et une prise de force en-

tièrement intégrées et bien d'autres avantages encore.

Les prix des nouveaux tracteurs S+L+H se distinguent par leur rapport prix/performance équilibré et par la garantie complète assurée pendant 3 ans.

VGL-Speiser, 6030 Ebikon, Stand 32.01

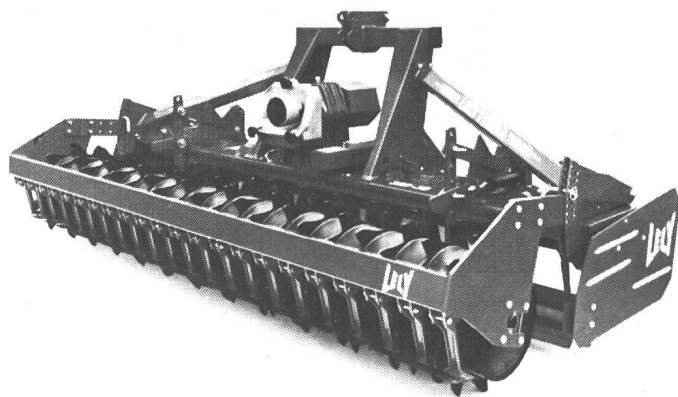
Depuis toujours, la maison VGL-Speiser s'est efforcée, dans la représentation des machines, d'offrir une gamme de produits homogène. Aujourd'hui, elle peut donc offrir une panoplie entière de machines adaptées au secteur de la fénaison et de la fumure ainsi que dans le domaine de la préparation du sol et du transport.

Kirchner présente le nouvel épandeur à fumier à grande capacité

L'épandeur à fumier à grande capacité (14 tonnes) est équipé à choix de rouleaux horizontaux

ou verticaux et peut être livré avec un épandeur de compost. Il est donc possible, dans la vaste gamme d'épandeurs à fumier MULI, de livrer des modèles allant de 2,2 tonnes à 14 tonnes de charge utile.

En plus de cela, la même maison offre un programme très varié de citernes à pression, de brasseurs de lisier, de semoir à engrais, mais aussi de débroussailluses à couteaux ou à fléaux. Le doseur MULI-Vitesse rencontre également un grand succès et est reconnu pour son dosage très précis en fonction du poids et de la quantité de fourrage.



La maison LELY présente les nouvelles herse rotatives LELYTERRA de la série 25. Les largeurs de travail allant de 2,50 m à 3,00 m permettent de couvrir la catégorie de puissance de 50 à 100 CV. Elle représente la machine idéale pour les domaines de petite et moyenne importance. Ainsi, la 5^{ème} série des herse rotatives LELY qui rencontre un bon succès est désormais complète puisqu'elle offre des largeurs de travail allant de 2,50 m à 8,00 m. En l'associant au semoir semi-porté Polymat, on obtient une combinaison idéale de préparation du sol permettant d'obtenir un bon rendement.

La faucheuse à disques Splendimo constitue une nouveauté LELY. Sa construction permet d'atteindre une hauteur de coupe très courte. Les fléaux plats de l'éclateur garantissent un traitement ménageant du fourrage. Il faut également avoir vu la pirouette Lotus-Stabilo de LELY. Sa tête d'attelage pivotante unique et ses dents en forme de crochets garantissent un traitement ménageant du fourrage.

La maison VGL-Speiser importe maintenant des andaineurs FRANSIGARD.

Le programme d'andaineurs comprend les largeurs de travail de 3,20 m à 6,20 m.

En grande première suisse à l'AGRAMA.

L'intérêt pour les silos tranchés étant grandissant, la maison VGL-Speiser présente les désileuses à fraise Trumag pour silos tranchés. Cette gamme comprend des modèles d'une capacité de 1,6 m³ à 4,5 m³. Ses couteaux fraiseurs spéciaux permettent d'obtenir une coupe propre et lisse contribuant ainsi à empêcher la formation de moisissure.

La maison Trumag est reconnue depuis des années pour ses autochargeuses ROBOT bien implantées sur le marché suisse. Brantner, le plus grand fabricant de remorques en Europe, a conquis la Suisse depuis des années grâce à sa qualité proverbiale. En plus du choix extraordinaire de remorques simples et basculantes, il offre également des bennes basculantes adaptées à tous les types de matière en vrac.

Le programme de la maison VGL-Speiser est complété par les ensileurs IBR et les grues à foin et à fumier de la maison Moser.

Rohrer-Marti AG, 8108 Dällikon Ott Landmaschinen AG, 3052 Zollikofen

Kuhn étend ses activités à la technique d'affouragement

La société Kuhn, connue depuis toujours pour ses produits de qualité dans le domaine de la fénaison et de l'ensilage, présente aujourd'hui une gamme complète de matériels pour l'élevage. De nos jours, les éleveurs recherchent une solution rationnelle et économique pour les travaux quotidiens d'affouragement et de préparation de la litière. Kuhn relève ce défi et propose maintenant une vaste gamme de machines dans ce domaine. Chaque éleveur trouvera le matériel adapté à ses exigences, qu'il s'agisse d'une désileuse bloc, d'une dérouleuse de balles, d'une pailleuse distributrice ou d'une mélangeuse, soit au total 10 modèles

de base d'une technique éprouvée.

La mélangeuse Euromix est utilisée depuis longtemps avec

succès dans de nombreux pays européens. Elle permet un affouragement optimal et productif en assurant des rations parfaitement équilibrées et un mélange homogène de tous les composants. L'Euromix est équipée de trois vis de grand diamètre qui préservent la va-

leur nutritive des différents ingrédients. Le mélange homogène des matières premières permet une ingestion complète par les animaux. L'avantage économique qui en résulte, le gain de temps et l'amélioration de la santé des animaux améliorent le revenu de l'exploitation et valorisent le potentiel génétique du troupeau.

L'acquisition d'une remorque mélangeuse deviendra sans nul doute l'un des investissements prioritaires au sein des fermes d'élevage.



Charger du fourrage ensilé, mélanger, peser et distribuer avec exactitude tous cela avec une seule machine-Euromix.

La société Rohrer Marti AG à Dällikon et la maison Ott Machines Agricoles à Zollikofen vous assurent un service optimal à travers un réseau d'agents bien ramifié. Comme pour les autres produits de sa gamme, Kuhn est pour vous dans le domaine de l'affouragement synonyme de qualité et de sécurité.

Matra Zollikofen, Stand 7.19

Matra a présenté, à l'AGRAMA 93, les nouveaux tracteurs John Deere avec un concept de châssis et de module orienté vers l'avenir. Le succès percutant démontre que le producteur mondial en machines agricoles a une fois de plus convaincu par de nouveaux critères.

A Lausanne, nous présentons les nouveaux tracteurs John Deere de la série 3000. Les tracteurs d'utilisation universelle de 55 à 85 CV complètent, en rayon d'action réduite, les tracteurs déjà connus de la série 6000. Ces tracteurs, d'un rapport qualité - conviennent particulièrement bien aux petites et moyennes exploitations.

Comme attractions particulières, nous présentons le nouveau et le plus grand tracteur John Deere, 6 cylindres et 130 CV, fabriqué à Mannheim, l'assistance au conducteur «HMS» exclusive et électronique, ainsi que les tous nouveaux modèles

US de la série 8000. Les nouveaux tracteurs John Deere de la série 8000 ouvrent un nouveau chapitre dans la construction des tracteurs. Maniabilité révolutionnaire, nouvelle répartition de poids, système hydraulique à pression et débit commandé avec une force de levage de 9,5 tonnes, bras de commande à direction centrale unique et moteurs-power-constants avec une puissance de 200 à 283 CV.

D'autre part, une nouvelle génération de presses à balles rondes est à découvrir, le nouveau John Deere-Balemaster-Moniteur mis au point, combine toutes les fonctions d'une ligne complète de nouvelles possibilités de commande. Les presses à balles rondes de John Deere existent en 4 différents modèles, avec tous les équipements nécessaires à l'utilisation professionnelle.



Les faucheuses et récolteuses-hacheuses John Deere seront naturellement aussi exposées à l'AGRAMA.

Plus de qualité et moins de risque lors de l'ensilage des graminées! Avec l'«ICS» de Krone, Matra présente un procédé totalement nouveau d'ensilage des graminées. «ICS» apporte, en comparaison aux procédés habituels, des résultats nettement meilleurs. Ce nouveau

procédé se caractérise par des avantages convaincants comme, avant tout, moins d'encombrement et moins de pertes de fourrage.

Notre stand sera d'autre part doté de faucheuses, de machines à récolter le foin et de auto-chargeuses de la maison Krone, actuellement mises sur le marché par la maison Kleine.

Aebi & Co SA, Stand 9.04

La gamme actuelle des produits Aebi comprend les cinq modèles de base des Transporter Aebi et leurs variantes au niveau des accessoires montés et possibilités d'extension, les quatre modèles de véhicules porte-outils Terratrak Aebi, sept modèles de faucheuses Aebi, dont les

faucheuses pour pente raide AM18 et AM20 ainsi que la nouvelle «petite» motofaucheuse BM5 sont des premières.

Le département machines de ferme Aebi présente, parallèlement à la nouvelle et couronnée de succès commande automa-



Les élégantes faucheuses pour pente raide AM18/AM20 d'Aebi Burgdorf, de fond en comble remaniées, offrent à présent bien plus de confort et de sécurité.



Le tout dernier véhicule porte-outils Terratrak Aebi TT60. Avec quatre modes de direction, un tout nouveau concept de radiateur, une transmission hydrostatique et un levier d'avancement multifonctionnel pour une maîtrise parfaite de toutes les fonctions importantes.

tique à microprocesseur Aebi AS-3 pour installations de séchage en grange, une nouvelle griffe à bras de Kiwa, une chaîne complète de déchargement (de la déchargeuse par le ruban d'alimentation dans le souffleur engrangeur et sur le tas de foin ou dans le silo) et à

l'aide d'un ventilateur radial Aebi avec déflecteur, les avantages particuliers des installations de séchage en grange Aebi.

Rohrer-Marti SA, Stand 7.18

Rohrer-Marti SA présentera à Lausanne un éventail complet de tracteurs de Case-IH. A mentionner particulièrement l'attraction la plus grande, le modèle Magnum 7220 (185 CV), vendu à plus de 50 000 unités vendues dans le monde entier. Egalement d'un grand intérêt seront les nouveaux tracteurs Case-IH de la série 3200/4200 (52 à 90 CV) qui seront présentés la première fois à Lausanne. Ces modèles sont complétés dans le bas de la gamme par le nouveau tracteur Case-IH Agro. Il va sans dire que nous présenterons à Lausanne les Case-IH Maxxum, les tracteurs avec les performances et l'efficacité maximales. Une nouvelle moissonneuse-batteuse Ca-

se-IH Axial-Flow 2166 complétera l'éventail du programme Case-IH.

Kuhn Suisse exposera cette année de nombreuses nouveautés au secteur préparation du sol et de la technique d'affouragement. Le nom Kuhn présente une solide tradition de qualité et une connaissance approfondie des techniques agricoles. Vous trouverez à Lausanne un éventail du programme Kuhn, soit herse rotatives, Culti-Tiller, des machines avec une «mécanique» de haute fiabilité, bref l'art de bien préparer la terre.

En ce qui concerne la technique d'affouragement nous avons la solution rationnelle et économique pour les travaux quotidiens



avec les machines de remorques-mélangeuses, pailleuses et désilleuses.

Au secteur des machines de fenaison, nous exposerons la première fois la nouvelle génération de faucheuses-conditionneuses, le modèle FC 240 P, avec un largeur de travail de 2,40 m. Avec un largeur de travail de 8,50 m, le Girofaneur 8501 T peut être entraîné par des tracteurs à partir de 55/60 CV et avec le Giro-Andaineur GA 3201 GM nous présenterons l'andaineur le plus vendu.

Spécialement développé pour l'entretien des pâtures et des jachères, la destruction des broussailles et le fauchage/broyage de l'herbe en cultures fruitières, la gamme de broyeurs WMU offre un champ d'application très vaste.

De la maison Mengerle un éventail d'autochargeuses, hacheurs à maïs et épandeurs à fumier sera exposé. A mentionner spécialement la hacheuse automotrice à maïs Mengerle Mammut, qui présente la force de l'expérience, une machine bien conçue jusque dans le moindre détail.

Gallignani, le producteur de presses, le plus moderne en Europe, a une fois de plus amélioré ses machines. Nous présenterons la nouvelle presse 3200 L, avec le nouveau dispositif Super-Cut avec 14 couteaux. Le hachage permet de réaliser des balles plus lourdes de 15 à 20%, augmente la qualité de conservation et l'appétence du fourrage. Venez voir à Lausanne toutes ces nouveautés au stand de Rohrer-Marti.



Raus SA, 1754 Rosé: Stand 31.01

Les commandes importantes de John Deere chez Zetor pour la production de tracteurs «John Deere produit Zetor» ont provoqué un fort développement dans les usines de Brno. Naturellement, la nouvelle gamme de 75 à 105 CV actuellement en cours de production est la cause principale de ce grand succès. En effet, ce tracteur est à l'avant garde par sa technique. La boîte de vitesses automatiques qui évite l'utilisation de l'embrayage apporte un confort considérable au conducteur. Les freins et la traction sur 4 roues donnent une sécurité indéniable, ainsi que la cabine de sécurité. Plusieurs pos-

sibilités sont offertes à la clientèle, boîte de vitesses 40 km/h, contrôle électronique général du système hydraulique, de la puissance, de la consommation, etc. ...

Avec l'introduction de l'électronique chez Zetor (ordinateur de bord), beaucoup de possibilités techniques deviennent possibles.

Pour anniversaire 45 ans Zetor en Suisse et 30 ans d'importation par Raus SA, 1754 Rosé, Zetor produira en collaboration avec Raus SA un modèle jubilé de 55 CV pour Fr. 18 000.- et qui sera présentée en principe à l'AGRAMA 1995.

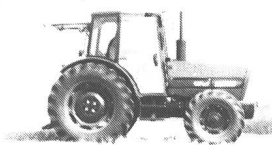


En parallèle de ces nouveaux produits, une gamme standard de 45 à 85 CV est produite avec un équipement idéal correspon-

dant aux exigences de l'exploitation agricole de moyenne importance et pour un prix défiant toute concurrence.



Nous vous proposons un nombre
limité de
TRACTEURS JUBILÉ
de **55 CV**

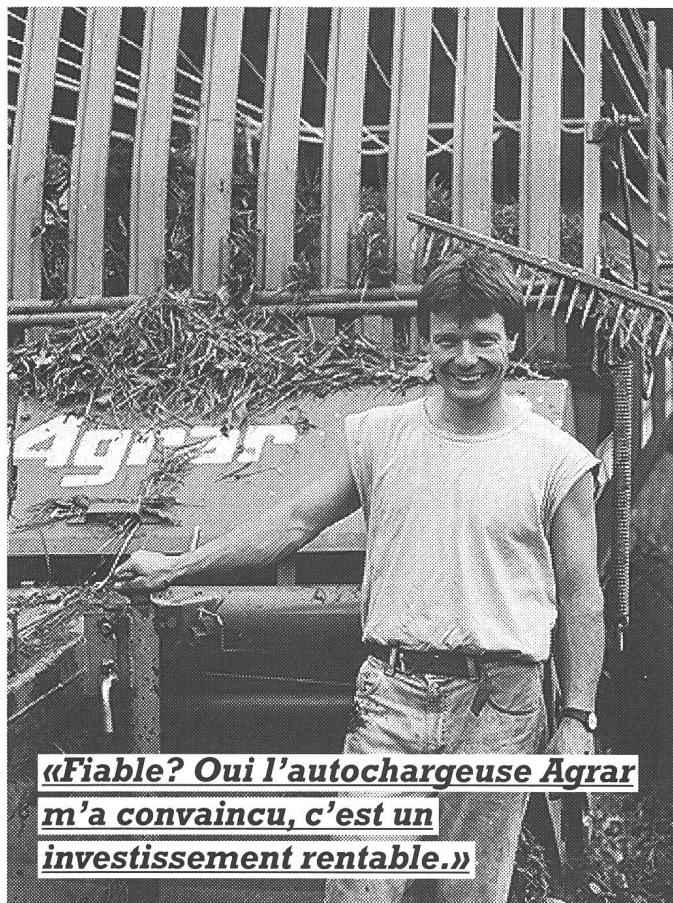


A l'occasion de
nos 45 ans

dès **Fr. 18 000.-**

RAUS SA
Machines agr. et forest.
1754 Avry-Rosé
☎ 037/30 91 51 - Fax 30 22 49

AGRAMA Lausanne
Stand 3101
Cherchons représentants



**«Fiable? Oui l'autochargeuse Agrar
m'a convaincu, c'est un
investissement rentable.»**

Claude Bähler, Cornau/Chamby/VD

Récolte de fourrages! Qui ne connaît pas ces moments d'inquiétude, lorsque l'horizon se couvre de nuages et que l'orage menace. Ce n'est plus qu'une question de minutes!

Mais l'autochargeuse Agrar, elle ne vous abandonne pas. Concez pour de hautes exigences, année après année, journallement en service, elle accomplit fidèlement son travail. Réparations? Une construction simple et un service après-vente de qualité sont à la source de ce produit de pointe. Pourquoi l'autochargeuse Agrar tient ses promesses?

Votre partenaire y répondra.

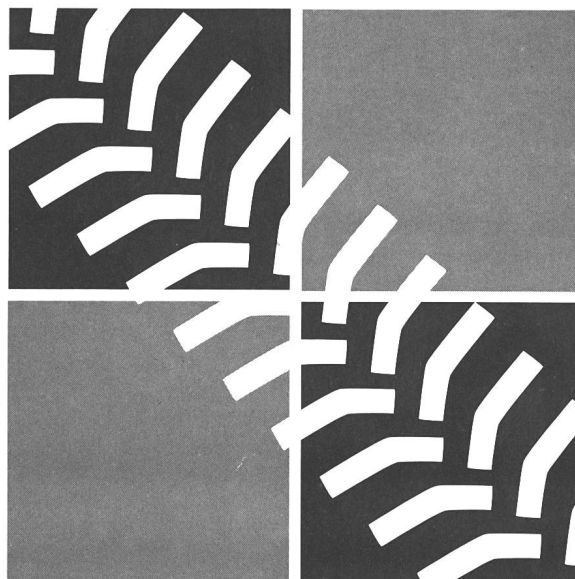
Agrar

Agrar
Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG Tél. 073/25 16 25

Nous sommes à l'AGRAMA Lausanne
(26.1.-30.1.1995) hall 13, stand No. 13.01

S I M A

Salon Professionnel International de
l'Agroéquipement et de l'Agrofourniture



Le rendez-vous des professionnels de l'agroéquipement et de l'agrofourniture

■ Pendant 5 jours, l'événement international sera le SIMA : venez découvrir les dernières innovations technologiques présentées par plus de 800 exposants français et étrangers. Tout le machinisme agricole, tracteurs, moissonneuses batteuses..., tous les matériels d'élevage, les machines à traire... tous les matériels pour fruits et légumes ainsi que toute l'agrofourniture seront présents à ce grand rendez-vous.

Une opportunité supplémentaire à saisir !

Vous pourrez en même temps visiter SIMAGENA, Salon Professionnel International de la Génétique, Santé, Alimentation pour Bovins, Ovins, Caprins, qui se tiendra conjointement à Paris-Nord Villepinte.

26 février - 2 mars 1995
Paris-Nord Villepinte

Aussi n'hésitez pas ! Afin d'obtenir votre demande de badge, remplissez ce coupon et retournez-le à l'adresse suivante :

Promosalons - Stauffacherstrasse 149 - 8004 ZÜRICH
Tél : (01) 291 09 22 / Fax : (01) 242 28 69

Nom : Prénom :
Société ou Exploitation :
.....
Adresse :
.....
Ville :
Code postal : Pays :
Tél : Fax :
TEA